Arabe B2, leçon 19 : débattre et argumenter

أَعْتَقِدُ je crois, je pense	أُوافِقُ j'approuve, je suis d'accord	رَأْي avis, opinion
اِقْتَرَحَ il a proposé	أُؤَيِّدُ je soutiens	أَعْتَرِضُ عَلى je m'oppose à
تَمامًا tout à fait	واجِب مَنْزِلِيّ devoir à la maison	حُجَّة argument

بِالضَّبْطِ

exactement

Un petit débat

سَلْمى: في رَأْيي، الواجِباتُ المَنْزِلِيَّةُ مُفيدَةٌ.

كَريم: لا أُوافِقُكِ تَمامًا، أَعْتَقِدُ أَنَّها كَثيرَةٌ.

سَلْمى: مِنْ جِهَةٍ تُساعِدُ عَلى الحِفْظِ، وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرى تُتْعِبُ التَّلاميذَ.

كَريم: بِالضَّبْطِ، لِذَلِكَ أَقْتَرِحُ أَنْ تَكونَ أَقَلَّ.

سَلْمى: فِكْرَةٌ جَيِّدَةٌ، أُؤَيِّدُها.

▶ **Voir la traduction**

Un bon débat repose sur des **formules** et sur une **structure**.

Formules :

- donner son avis : أَرى أَنَّ… ; أَعْتَقِدُ أَنَّ… ; فـي رَأْيِي…
- approuver : أُوافِقُ ; أُؤَيِّدُ ; هَذا صَحيحٌ
- objecter : لا أُوافِقُ ; أَعْتَرِضُ عَلى… ; بِالعَكْسِ
- nuancer : مِنْ جِهَةٍ… وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرى
- proposer : أَقْتَرِحُ أَنْ + subjonctif
- conclure : فِي الخِتامِ…

Après **أَنَّ** le sujet est à l'accusatif (أَعْتَقِدُ أَنَّ الواجِباتِ كَثيرَةٌ) ; après **أَنْ** le verbe est au subjonctif.

Structure d'un argument : 1) l'idée (opinion), 2) la raison (لِأَنَّ…), 3) l'exemple (مَثَلًا…), 4) la conclusion (لِذَلِكَ…). Respecte l'autre : on discute des idées, pas des personnes.

Formules de débat

Fonction	Expression
donner son avis	أَعْتَقِدُ أَنَّ / فِي رَأْيِي
approuver	أُؤَيِّدُ / أُوافِقُ
objecter	أَعْتَرِضُ عَلى / لا أُوافِقُ
nuancer	مِنْ جِهَةٍ… وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرى
donner un exemple	مَثَلًا
conclure	فِي الخِتامِ

Relie chaque fonction à son expression.

donner son avis	فِي الخِتامِ
approuver	أَعْتَرِضُ عَلى
objecter	مَثَلًا
donner un exemple	أُوافِقُ
conclure	في رَأْيي

Vérifier Recommencer

Écris un mini-débat de six répliques sur un sujet de ton choix avec au moins quatre formules de la leçon.

Leçon précédente · Retour au sommaire

Leçon suivante